



- POST WHERE EMPLOYEES CAN READ EASILY -
- VIOLATORS SUBJECT TO PENALTIES -

OFFICIAL NOTICE

Minimum Wage Rate

\$15.65 Per Hour

SANTA CLARA MINIMUM WAGE

Effective Date: January 1, 2021

Beginning January 1, 2021, employers who are subject to the Santa Clara Business License Tax or who maintain a facility in Santa Clara must pay to each employee who performs at least two (2) hours of work per week in Santa Clara wages of no less than \$15.65 per hour.

The minimum wage requirement set forth in the Santa Clara Minimum Wage Ordinance applies to adult and minor employees who work two (2) or more hours per week (tips not included). The City adjusts the minimum wage annually based on the Regional Consumer Price Index.

Under the Ordinance, employees who assert their rights to receive the City's minimum wage are protected from retaliation. Employees may file a civil lawsuit against their employers for any violation of the Ordinance or may file a complaint. The City of Santa Clara contracts with the City of San Jose's Office of Equality Assurance for enforcement of its Minimum Wage Ordinance. The Office of Equality Assurance will investigate possible violations, will have access to payroll records, and will enforce violations of the minimum wage requirements by ordering reinstatement of employees, payment of back wages unlawfully withheld, and penalties.

General Information

For general information regarding the Santa Clara Minimum Wage Ordinance, visit santaclaraca.gov/minimumwage, call the City Manager's Office: 408-615-2210 or email: minimumwage@santaclaraca.gov.



- PUBLICAR DONDE LOS EMPLEADOS PUEDAN LEER FACILMENTE -
- LOS INFRACTORES ESTARAN SUJETOS A SANCIONES -

AVISO OFICIAL

Salario Mínimo

\$15.65 Por Hora

SALARIO MINIMO DE SANTA CLARA

Fecha de entrada en Vigencia: 1 de enero, 2021

A partir del 1 de enero de 2021, los empleadores que están sujetos al impuesto de Licencia Comercial de Santa Clara o tienen una instalación en Santa Clara deberán pagar a cada empleado que realiza al menos dos (2) horas de trabajo por semana en Santa Clara salarios no menores a \$15.65 por hora.

El requisito de salario mínimo establecido en la Ordenanza de Salario Mínimo de Santa Clara se aplica a los empleados adultos y menores que trabajan dos (2) o más horas por semana (propinas no incluidas). La Ciudad ajusta el salario mínimo anualmente según el Índice de Precios al Consumidor Regional.

Según la Ordenanza, los empleados que afirman sus derechos a recibir el salario mínimo de la Ciudad están protegidos contra represalias. Los empleados pueden presentar una demanda civil contra sus empleadores por cualquier incumplimiento de la Ordenanza o pueden presentar una queja. La Ciudad de Santa Clara tiene contratos con la Oficina de Garantía de Igualdad de la Ciudad de San José para hacer cumplir su Ordenanza de Salario Mínimo. La Oficina de Garantía de Igualdad investigará posibles infracciones, tendrá acceso a los registros de nómina y sancionará las infracciones de los requisitos de salario mínimo al ordenar la reincorporación de los empleados, el pago de salarios atrasados retenidos ilegalmente y las sanciones.

Información General

Para información general sobre la Ordenanza de Salario Mínimo de Santa Clara, visite santaclaraca.gov/minimumwage, llame a la Oficina del Administrador de la Ciudad: 408-615-2210 o envíe un correo electrónico: minimumwage@santaclaraca.gov.



- 必须张贴在员工容易看见的地方 -
- 违反者将受到处罚 -

官方通知

最低工资标准

每小时\$15.65

圣克拉拉最低工资

2021年1月1日生效

自2021年1月1日起, 凡需缴纳圣克拉拉市营业执照税, 或在圣克拉拉市设有营业设施的雇主, 必须向在圣克拉拉每周至少工作两(2)小时的每位雇员, 支付不低于每小时15.65美元的工资。

圣克拉拉最低工资条例规定的最低工资, 适用于每周工作(2)或更多小时的成人和未成年雇工(不含小费收入)。本市将根据区域消费物价指数, 每年调整最低工资标准。

根据本条例, 寻求本市最低工资权利的雇工应受保护, 不得被雇主报复。雇工可因雇主违反此条例, 提出民事诉讼, 或向圣克拉拉市提出申诉。圣克拉拉市最低工资条例的强制执行由圣何塞市承办。平等保障办公室将清查工资记录, 调查可能的各种违规行为, 并要求雇主重新雇用被歧视解雇的雇工, 支付非法拖欠的薪酬工资, 和其他法律惩处。

其他信息

欲知圣克拉拉市最低工资标准的信息, 请上网页: santaclaraca.gov/minimumwage
致电市经理办公室: 408-615-2210 或电邮: minimumwage@santaclaraca.gov

